



Yohana Wahyu <yohana.w@spunindo.com>

Fwd: 【Request about Black Tape】 RE: SAKAI TRADING - KAO GATHER (TOKYO) Shipment 1 X 40 HQ - SC#112604038/Inv#726060812/PO#M163001004-00
1 message

Ayreen Marcelina <mk02@spunindo.com>
To: Yohana Wahyu <yohana.w@spunindo.com>, Oko Setiaboedi <Mk88@spunindo.com>

Dear Mbak Yohana,

Tolong proceed dengan load option 2, dan mohon bantuannya untuk revisi SC 112605033.

Dear Pak Oke,

Untuk ETD Aug'26 Kao Gather apakah harganya tetap di USD 2.61/kg?

Best Regards,
Ayreen

----- Forwarded message -----
From: Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp>
Date: Mon, Aug 3, 2026 at 8:47 AM
Subject: RE: 【Request about Black Tape】 RE: SAKAI TRADING - KAO GATHER (TOKYO) Shipment 1 X 40 HQ - SC#112604038/Inv#726060812/PO#M163001004-00
To: Ayreen Marcelina <mk02@spunindo.com>
Cc: Yohana <yohana.w@spunindo.com>, Oko <MK88@spunindo.com>, Ayu Exim <adm.exim@spunindo.com>, Furi U. <fa31@spunindo.com>, Risako Miura <tgyoumu3@sakaitrading.co.jp>, Deguchi Kanau (出口 適) <k-deguchi@saka
TANAHASHI Yuki (棚橋 夕妃) <lanahashi@sakaitrading.co.jp>, Fujimoto Rina (藤本 里奈) <r-fujimoto@sakaitrading.co.jp>

Dear Ayreen san,

Good morning!

The additional information is duly confirmed. Kindly be informed that the revised quantity is acceptable, and we prefer option 2 for M163001266 Gather.

Could you proceed accordingly?

Best Regards,
Akari Shiono
Sakai Trading Co., Ltd.

From: Ayreen Marcelina <mk02@spunindo.com>
Sent: Friday, July 31, 2026 12:22 PM
To: Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp>
Cc: Yohana <yohana.w@spunindo.com>; Oko <MK88@spunindo.com>; Ayu Exim <adm.exim@spunindo.com>; Furi U. <fa31@spunindo.com>; Risako Miura <tgyoumu3@sakaitrading.co.jp>; Deguchi Kanau (出口 適) <k-deguchi@sakaitrading.co.jp>; TANAHASHI Yuki (棚橋 夕妃) <lanahashi@sakaitrading.co.jp>; Fujimoto Rina (藤本 里奈) <r-fujimoto@sakaitrading.co.jp>
Subject: Re: 【Request about Black Tape】 RE: SAKAI TRADING - KAO GATHER (TOKYO) Shipment 1 X 40 HQ - SC#112604038/Inv#726060812/PO#M163001004-00

Dear Akari-san,

Good afternoon!

We would like to give you an update regarding the leftover rolls included in the shipment of PO #M163001265 (Kao IW) and PO #M163001266 (Kao Gather).

The last update we gave of leftover rolls in our warehouse, made with Exxon Singapore material, was as follows.

KAO IW (lot AL, BB, BD, BE, BF)

					Stock	
Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Qty	Weight
706624	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.290	3000	12	177.480
706240	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.295	3000	7	105.350
706245	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.330	3000	10	168.300
706626	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.340	3000	12	208.080
706247	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.387	3000	7	138.180
					48	797.390

KAO Gather (lot BC, BD, BF)

					Stock	
Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Qty	Weight
718081	7P0RA00-000W20	20	0.200	2300	23	211.600
718082	7P0RA00-000W20	20	0.210	2300	69	666.540

92	878.140
----	---------

After checking again with our internal team, we found that there was a misconception when we received this information. These rolls, on top of rolls produced with Exxon Singapore material, also included **rolls produced with Exxon China black tape**.

Please find the detailed information below.

KAO IW (lot AL, BB, BD, BE, BF)

						Stock	
Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Lot	Qty	Weight
706624	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.29	3000	AL, BE (Exxon SG)	2	29.58
					BF11 (Exxon CN)	10	147.9
706240	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.295	3000	BD, BE (Exxon SG)	7	105.35
706245	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.330	3000	BB, BD, BE (Exxon SG)	3	50.49
					BF11 (Exxon CN)	7	117.81
706626	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.340	3000	BD, BE (Exxon SG)	2	34.68
					BF11 (Exxon CN)	10	177.48
706247	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.387	3000	BF11 (Exxon CN)	7	138.18
						48	797.39

KAO Gather (lot BC, BD, BF)

						Stock	
Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Lot	Qty	Weight
718081	7P0RA00-000W20	20	0.2	2300	BD, BF04 (Exxon SG)	15	130.99
					BF27 (Exxon CN)	8	80.61
718082	7P0RA00-000W20	20	0.21	2300	BC, BD, BF04 (Exxon SG)	9	86.94
					BF27 (Exxon CN)	60	579.6
						92	878.14

And thus we have **new load proposal** for these shipments

					Previous Bundle				Update Bundle			
Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Qty	Weight	Ø	PACKED	Qty	Weight	Ø	PACKED
706624	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.290	3000	96	1,419.840	± 54 cm	42 @ 2R/colly. 5 @ 2R/colly. 7 @ 1R/colly.	96	1,419.840	± 54 cm	47 @ 2R/colly. 2 @ 1R/colly.
706240	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.295	3000	96	1,444.320	± 54 cm	44 @ 2R/colly. 1 @ 1R/colly. 3 @ 2R/colly. 1 @ 1R/colly.	96	1,444.320	± 54 cm	44 @ 2R/colly. 1 @ 1R/colly. 3 @ 2R/colly. 1 @ 1R/colly.
706245	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.330	3000	252	4,241.160	± 54 cm	105 @ 2R/colly. 32 @ 1R/colly. 2 @ 2R/colly. 4 @ 1R/colly.	252	4,241.160	± 54 cm	108 @ 2R/colly. 33 @ 1R/colly. 3 @ 1R/colly.
706626	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.340	3000	105	1,820.700	± 54 cm	41 @ 2R/colly. 11 @ 1R/colly. 4 @ 2R/colly. 4 @ 1R/colly.	105	1,820.700	± 54 cm	45 @ 2R/colly. 13 @ 1R/colly. 7 @ 1R/colly.
706247	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.387	3000	150	2,960.550	± 54 cm	71 @ 2R/colly. 1 @ 1R/colly. 3 @ 2R/colly. 1 @ 1R/colly.	150	2,960.550	± 54 cm	74 @ 2R/colly. 2 @ 1R/colly.
					699	11,896.570	-	-	699	11,896.570	-	-

KAO IW #M163001265; ETD Jul 31, ETA Aug 9 Remark: No roll quantity difference, but different bundle packing

Kao Gather #M163001266; ETD Aug 9, ETA Aug 28

					Previous Load				Update Load opt 1				Update Load opt 2			
Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Qty	Weight	Ø	PACKED	Qty	Weight	Ø	PACKED	Qty	Weight	Ø	PACKED
718081	7P0RA00-000W20	20	0.200	2300	1,131	10,405.200	± 54 cm	277 @ 4R/colly. 4 @ 4R/colly. 7 @ 1R/colly.	1,131	10,405.200	± 54 cm	279 @ 4R/colly. 2 @ 4R/colly. 1 @ 4R/colly. 7 @ 1R/colly.	1,191	10,957.200	± 54 cm	284 @ 4R/colly. 2 @ 4R/colly. 1 @ 4R/colly. 7 @ 1R/colly.
718082	7P0RA00-000W20	20	0.210	2300	69	666.540	± 54 cm	15 @ 4R/colly. 9 @ 1R/colly.	60	579.600	± 54 cm	15 @ 4R/colly.	0	0.000	± 54 cm	0
718082	7P0RA00-000W20	20	0.210	2300	9	86.940	± 54 cm	15 @ 4R/colly. 9 @ 1R/colly.	9	86.940	± 54 cm	15 @ 4R/colly. 3 @ 1R/colly.	2	0.000	± 54 cm	2 @ 2R/colly. 3 @ 1R/colly.
					1,200	11,071.740	-	-	1,200	11,071.740	-	-	1,200	10,957.200	-	-

Remark: We offer 2 load options for this shipment

- Same roll quantity amount as last proposed (1131 of width 0.200m, 69 of width 0.210m)
- Reducing the amount of 0.210m rolls, only including the 9 rolls produced by Exxon Singapore material, with the rest consisting of 0.200m rolls

We deeply apologise for this error, and we will ensure the leftover rolls of Exxon China material with the small tape marking will be retaped with the new tape marking format agreed upon (encircling the entire roll).

So, after these shipments have been fulfilled, there will not be leftover **rolls made with Exxon Singapore material** and **rolls made with Exxon China material with old tape marking format**.

For the load quantity for shipment of Kao Gather #M163001266, we will appreciate it if we can receive your answer on which load option that you would like to go with by Tuesday, Aug 4.

As always thank you for your support and cooperation.

Best Regards,
Ayreen

On Wed, Jul 22, 2026 at 10:12 AM Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp> wrote:

Dear Ayreen san,

Good day!

Thank you for your feedback. We are relieved to hear that there is no leftover of rolls with materials from Exxon Singapore.

Regarding your question about Kao's preference onwards, we will check and get back to you once available.

Thank you!

Best Regards,
Akari Shiono
Sakai Trading Co., Ltd.

From: Ayreen Marcelina <mk02@spunindo.com>
Sent: Wednesday, July 22, 2026 10:36 AM
To: Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp>
Cc: Yohana <yohana.w@spunindo.com>; Oko <MK88@spunindo.com>; Ayu Exim <adm.exim@spunindo.com>; Furi U. <fa31@spunindo.com>; Risako Miura <tgyoumu3@sakaitrading.co.jp>; Deguchi Kanau (出口 適) <deguchi@sakaitrading.co.jp>; TANAHASHI Yuki (棚橋 夕妃) <lanahashi@sakaitrading.co.jp>; Fujimoto Rina (藤本 里奈) <r-fujimoto@sakaitrading.co.jp>
Subject: Re: 【Request about Black Tape】 RE: SAKAI TRADING - KAO GATHER (TOKYO) Shipment 1 X 40 HQ ~ SC#112604038/Inv#726060812/PO#M163001004-00

Dear Akari-san,

Good morning!

Thank you for your confirmation. We will proceed with the shipment load that includes leftover rolls produced with material from Exxon Singapore.

After this shipment, there will be no more leftover rolls produced with Exxon Singapore materials, and all rolls will be produced using materials from Exxon China for the foreseeable future.

For our reference, should the material supply chain condition improves, would Kao prefer to have rolls produced with materials from Exxon China or Exxon Singapore? And how would they like to proceed?

Best Regards,
Ayreen

On Tue, Jul 21, 2026 at 9:27 AM Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp> wrote:

Dear Ayreen san,

Good morning!

Sorry for our late reply as it was holiday in Japan.

Thank you for your information on updated loading details.

We confirm the revised quantity so please proceed shipment accordingly.

Also, kindly let us ask your confirmation again that there is no leftover of rolls using materials from Exxon Singapore anymore after these shipment?

Best Regards,
Akari Shiono
Sakai Trading Co., Ltd.

From: Ayreen Marcelina <mk02@spunindo.com>
Sent: Friday, July 17, 2026 5:30 PM
To: Fujimoto Rina (藤本 里奈) <r-fujimoto@sakaitrading.co.jp>

Cc: Yohana <yohana.w@spunindo.com>; Olo <MK88@spunindo.com>; Ayu Exim <adm.exim@spunindo.com>; Furi U. <fa31@spunindo.com>; Risako Miura <tgyoumu3@sakaitrading.co.jp>; Akari Shiono <akari-shi.jp>; Deguchi Kanau (出口 適) <k-deguchi@sakaitrading.co.jp>; TANAHASHI Yuki (棚橋 夕妃) <tanahashi@sakaitrading.co.jp>

Subject: Re: 【Request about Black Tape】 RE: SAKAI TRADING - KAO GATHER (TOKYO) Shipment 1 X 40 HQ - SC#112604038/Inv#726060812/PO#M163001004-00

Dear Fujimoto-san / Akari-san,

Thank you for the notice! Regarding the next shipment to Kao IW and Gather, we have calculated new quantity load if you would like to receive the extra stock of items without tape:

- Kao IW (M163001265) : no load change, but bundle change due to items without tape (written in **bold**)

					PO Request		Previous Bundle				New Bundle			
Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Qty	Weight	Qty	Weight	Ø	PACKED	Qty	Weight	Ø	P#
706624	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.290	3000	100	1,479.000	96	1,419.840	± 54 cm	48 @ 2R/colly	96	1,419.840	± 54 cm	42 @ 2R/colly, 5 @
706240	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.295	3000	100	1,505.000	96	1,444.320	± 54 cm	48 @ 2R/colly	96	1,444.320	± 54 cm	44 @ 2R/colly + 1 @ + 1 @
706245	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.330	3000	250	4,207.500	252	4,241.160	± 54 cm	108 @ 2R/colly, 36 @ 1R/colly	252	4,241.160	± 54 cm	105 @ 2R/colly, 2R/colly,
706626	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.340	3000	100	1,734.000	105	1,820.700	± 54 cm	45 @ 2R/colly, 15 @ 1R/colly	105	1,820.700	± 54 cm	41 @ 2R/colly, 11 @ 4 @
706247	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.387	3000	150	2,961.000	150	2,960.550	± 54 cm	75 @ 2R/colly	150	2,960.550	± 54 cm	71 @ 2R/colly + 1 @ 1 @
					700	11,886.500	699	11,886.570	~	~	699	11,886.570	~	

- Kao Gather (M163001266): load change due to addition of item with no tape of different type (item with material code 718081 is reduced in quantity to make space for 718082), all items without tape are written in **bold**

				PO Request		Previous Load				New Load				
Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Qty	Weight	Qty	Weight	Ø	PACKED	Qty	Weight	Ø	
718081	7P0RA00-000W20	20	0.200	2300	1,200	11,040.000	1,200	11,040.000	± 54 cm	300 @ 4R/colly	1,131	10,405.200	± 54 cm	277 @ 4R/colly 1R/colly
718082	7P0RA00-000W20	20	0.210	2300							69	666.540	± 54 cm	15 @ 4R/colly
					1,200	11,040.000	1,200	11,040.000	~	~	1,200	11,071.740	~	

Would you still like all of the no-tape items to be sent in the next shipment according to these loads?

Looking forward to hear your feedback.

Best Regards,

Ayreen

On Fri, Jul 17, 2026 at 3:12 PM Fujimoto Rina (藤本 里奈) <r-fujimoto@sakaitrading.co.jp> wrote:

Dear Ayreen san,

Sorry for jumping in.

Regarding remain stock of rolls, Kao accept using these items.

Please kindly ship the extra stock in M163001265(IW) and M163001266 (Gather).

Thank you for your patience.

Best Regards,

Rina Fujimoto

Sakai Trading Co., Ltd.

From: Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp>
Sent: Wednesday, July 15, 2026 3:23 PM
To: Ayreen Marcelina <mk02@spunindo.com>
Cc: Yohana <yohana.w@spunindo.com>; Fujimoto Rina (藤本 里奈) <r-fujimoto@sakaitrading.co.jp>; Oko <MK88@spunindo.com>; Ayu Exim <adm.exim@spunindo.com>; Furi U. <fa31@spunindo.com>; Risaki <tgyoumu3@sakaitrading.co.jp>; Deguchi Kanau (出口 適) <k-deguchi@sakaitrading.co.jp>; TANAHASHI Yuki (棚橋 夕妃) <tanahashi@sakaitrading.co.jp>
Subject: RE: 【Request about Black Tape】 RE: SAKAI TRADING - KAO GATHER (TOKYO) Shipment 1 X 40 HQ - SC#112604038/Inv#726060812/PO#M163001004-00

Dear Ayreen san,

Good day!

Thank you very much for taking action promptly. The new tape marking looks good, so please proceed accordingly.

Also, we understand that there is a remain stock of rolls using materials from Exxon Singapore.

We are checking with Kao just in case if they could use the extra stock, we will get back to you by tomorrow.

After that we will ask you to ship the stock out in M163001265(IW) and M163001266 (Gather) as it will be difficult to use it if we receive it in latter container.

We are afraid but please give us time to check a bit more. Thank you.

Best Regards,

Akari Shiono

Sakai Trading Co., Ltd.

From: Ayreen Marcelina <mk02@spunindo.com>
Sent: Wednesday, July 15, 2026 11:45 AM
To: Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp>
Cc: Yohana <yohana.w@spunindo.com>; Fujimoto Rina (藤本 里奈) <r-fujimoto@sakaitrading.co.jp>; Oko <MK88@spunindo.com>; Ayu Exim <adm.exim@spunindo.com>; Furi U. <fa31@spunindo.com>; Risako Miura <tgyoumu3@sakaitrading.co.jp>
Subject: Re: 【Request about Black Tape】 RE: SAKAI TRADING - KAO GATHER (TOKYO) Shipment 1 X 40 HQ - SC#112604038/Inv#726060812/PO#M163001004-00

Dear Akari-san,

Good morning!

Thank you for your patience. Allow me to share the information you requested.

Below is a simulation of new tape marking for rolls produced using materials from Exxon China. Please let us know if this is acceptable.



As for rolls produced using materials from Exxon Singapore, here is the list from our inventory.

KAO IW (lot AL, BB, BD, BE, BF)

					Stock	
Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Qty	Weight
706624	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.290	3000	12	177.480
706240	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.295	3000	7	105.350
706245	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.330	3000	10	168.300

706626	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.340	3000	12	208.080
706247	SSMMS (7P0RB00-000W10)	17	0.387	3000	7	138.180
					48	797.390

KAO Gather (lot BC, BD, BF)

					Stock	
Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Qty	Weight
718081	7P0RA00-000W20	20	0.200	2300	23	211.600
718082	7P0RA00-000W20	20	0.210	2300	69	666.540
					92	878.140

Should these rolls also be included in the shipment of PO #M163001265 and #MM163001266?

We'd appreciate to hear your feedback on these matters by July 17, before the shipment of #M163001265 order.

Regarding the lot list of rolls with black tape and without black tape from PO #M163001003 and #M163001004, kindly allow us more time to get back to you with the list.

Best Regards,
Ayreen

On Tue, Jul 14, 2026 at 11:01 AM Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp> wrote:

Dear Yohana san,

Good day!

Regarding black tape on bundles, we have devanned M163001003 (IW) at our warehouse today.

Then we were informed from our warehouse that the black tape is too small (short) to quickly distinguish from other rolls and it made them to spend another hours for devanning work.

Therefore, we would like to ask you additional action as follows.

- 1) Please put black tape on entire roll
- 2) Please send us lot list separately for black tape and without black tape (for both #1003 & 1004 if possible).

Could you check if above request is acceptable from #M163001265 (ETD July 19)?

In addition, could you confirm that there is no leftover of roll which is made from materials came from previous plant (without tape)?

We are sorry to bring you a burden but would like to ask your cooperation.

Best Regards,
Akari Shiono
Sakai Trading Co., Ltd.

From: Yohana <yohana.w@spunindo.com>
Sent: Wednesday, July 8, 2026 5:21 PM
To: Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp>
Cc: Fujimoto Rina (藤本 里奈) <r-fujimoto@sakaitrading.co.jp>; Oko <MK88@spunindo.com>; Ayreen <mk02@spunindo.com>; Ayu Exim <adm.exim@spunindo.com>; Furi U. <fa31@spunindo.com>; Risako Miura <tgyoumu3@sakaitrading.co.jp>
Subject: Re: SAKAI TRADING - KAO GATHER (TOKYO) Shipment 1 X 40 HQ - SC#112604038/Inv#726060812/PO#M163001004-00

Dear Akari san,

Thank you for the confirmation.

We have noted your instructions regarding the black tape attachment. We will continue to include the black tape for all future shipments until we receive further notice from you once Kao has depleted their stock of the rolls without
Thank you.

Best Regards,
Yohana (She/Her)
PT. Multi Spunindo Jaya Tbk
Email : yohana.w@spunindo.com

On Wed, Jul 8, 2026 at 2:23 PM Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp> wrote:

Dear Yohana san,

Good afternoon!

The tape details are duly confirmed. Thank you for your information.

Please keep this black tape attachment for future shipments until our notice of termination. After all the stock of no tape rolls are used up at Kao, we will inform of the termination.

Best Regards,

Akari Shiono

Sakai Trading Co., Ltd.

From: Yohana <yohana.w@spunindo.com>
Sent: Tuesday, July 7, 2026 1:02 PM
To: Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp>
Cc: Fujimoto Rina (藤本 里奈) <r-fujimoto@sakaitrading.co.jp>; Oko <MK88@spunindo.com>; Ayreen <mk02@spunindo.com>; Ayu Exim <adm.exim@spunindo.com>; Furi U. <fa31@spunindo.com>; Risako Miura <tgyoumu3@sakaitrading.co.jp>
Subject: Re: SAKAI TRADING - KAO GATHER (TOKYO) Shipment 1 X 40 HQ - SC#112604038/Inv#726060812/PO#M163001004-00

Dear Akari san,

Good afternoon.

Thank you for your continued patience.

Here are the tape details for this container:

ORDER QTY							1 X 40 HQ		Difference			Ø	Tape Details				
No.	Item	gsm	Width	Length	Qty	Weight	Qty	Weight	Qty	Weight	%						
1	PORA00-000W20-00020	20	0,200	2.300	800	7.360,00	800	7.360,00	0	0,00	0,0%	± 51 – 54 CM	756 Rolls	189 @ 4R/colly	Black Tape (New)	44 Rolls	1
2	PORA00-000W20-00020	20	0,210	2.300	400	3.864,00	400	3.864,00	0	0,00	0,0%	± 51 – 54 CM	384 Rolls	96 @ 4R/colly	Black Tape (New)	16 Rolls	
Total					1.200	11.224,00	1.200	11.224,00	0	0,00	0,0%	~					

Thank you.

Best Regards,

Yohana (She/Her)

PT. Multi Spunindo Jaya Tbk

Email : yohana.w@spunindo.com

On Mon, Jul 6, 2026 at 2:09 PM Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp> wrote:

Dear Yohana san,

Good afternoon!

Thank you for your update.

Could you advise us if all the bundles have black tape or it is mixed container of current roll with no tape and new materials with black tape?

Best Regards,

Akari Shiono

Sakai Trading Co., Ltd.

From: Yohana <yohana.w@spunindo.com>
Sent: Thursday, July 2, 2026 6:23 PM
To: Akari Shiono <akari-shiono@sakaitrading.co.jp>
Cc: Fujimoto Rina (藤本 里奈) <r-fujimoto@sakaitrading.co.jp>; Oko <MK88@spunindo.com>; Ayreen <mk02@spunindo.com>; Ayu Exim <adm.exim@spunindo.com>; Furi U. <fa31@spunindo.com>
Subject: SAKAI TRADING - KAO GATHER (TOKYO) Shipment 1 X 40 HQ - SC#112604038/Inv#726060812/PO#M163001004-00

Dear Akari san,

Please find below vessel details of your order SC#112604038/Inv#726060812/PO#M163001004-00 :

Vessel : Belawan 2606N
ETD Sub : 04 July 2026
Connecting : Atlantic Bridge 2621E
ETA Tokyo : 20 July 2026

Below are the loading picture for your reference :

Day / Date	Tuesday, June 30, 2026
Customer	SAKAI TRADING CO. LTD
Address	23F, 1-11-2 OHSAKI, SHINAGAWA-KU
	TOKYO 141-0032
D/O #	726060812
I/O No.	112604038
P/O No.	M163001004-00
Cont. Size	1 X 40 HQ
Cont. No.	TXGU 5998923
Seal. No.	IB 798150

ORDER QTY						1 X 40 HQ		Difference			Ø
No.	Item	gsm	Width	Length	Qty	Weight	Qty	Weight	Qty	Weight	%
1	PORA00-000W20-00020	20	0,200	2.300	800	7.360,00	800	7.360,00	0	0,00	0,0%
2	PORA00-000W20-00020	20	0,210	2.300	400	3.864,00	400	3.864,00	0	0,00	0,0%
Total					1.200	11.224,00	1.200	11.224,00	0	0,00	0,0%

					Previous Bundle				Update Bundle									Previous Bundle				Update Bundle			
Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Qty	Weight	Ø	PACKED	Qty	Weight	Ø	PACKED	Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Qty	Weight	Ø	PACKED	Qty	Weight	Ø	PACKED
70624	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.290	3000	96	1,419.840	± 54 cm	42 @ 20cmly, 2 @ 10cmly, + 2 @ 10cmly	96	1,419.840	± 54 cm	42 @ 20cmly, 2 @ 10cmly, + 2 @ 10cmly	70624	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.290	3000	96	1,419.840	± 54 cm	42 @ 20cmly, 2 @ 10cmly, + 2 @ 10cmly	96	1,419.840	± 54 cm	42 @ 20cmly, 2 @ 10cmly, + 2 @ 10cmly
70620	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.295	3000	96	1,444.320	± 54 cm	44 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly, 3 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly	96	1,444.320	± 54 cm	44 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly, 3 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly	70620	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.295	3000	96	1,444.320	± 54 cm	44 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly, 3 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly	96	1,444.320	± 54 cm	44 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly, 3 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly
70625	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.330	3000	252	4,241.160	± 54 cm	105 @ 20cmly, 32 @ 10cmly, 3 @ 20cmly, 4 @ 10cmly	252	4,241.160	± 54 cm	105 @ 20cmly, 32 @ 10cmly, 3 @ 20cmly, 4 @ 10cmly	70625	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.330	3000	252	4,241.160	± 54 cm	105 @ 20cmly, 32 @ 10cmly, 3 @ 20cmly, 4 @ 10cmly	252	4,241.160	± 54 cm	105 @ 20cmly, 32 @ 10cmly, 3 @ 20cmly, 4 @ 10cmly
70626	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.340	3000	105	1,820.700	± 54 cm	41 @ 20cmly, 11 @ 10cmly, 4 @ 20cmly, 4 @ 10cmly	105	1,820.700	± 54 cm	45 @ 20cmly, 13 @ 10cmly, 2 @ 20cmly, 2 @ 10cmly	70626	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.340	3000	105	1,820.700	± 54 cm	41 @ 20cmly, 11 @ 10cmly, 4 @ 20cmly, 4 @ 10cmly	105	1,820.700	± 54 cm	45 @ 20cmly, 13 @ 10cmly, 2 @ 20cmly, 2 @ 10cmly
70627	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.387	3000	150	2,960.550	± 54 cm	71 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly, 2 @ 20cmly, 1 @ 10cmly	150	2,960.550	± 54 cm	74 @ 20cmly, 2 @ 10cmly	70627	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.387	3000	150	2,960.550	± 54 cm	71 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly, 2 @ 20cmly, 1 @ 10cmly	150	2,960.550	± 54 cm	74 @ 20cmly, 2 @ 10cmly
					609	11,886.570	-	-	609	11,886.570	-	-						609	11,886.570	-	-	609	11,886.570	-	-

					Previous Bundle				Update Bundle			
Material Code	Item	Gsm	Width	Length	Qty	Weight	Ø	PACKED	Qty	Weight	Ø	PACKED
70624	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.290	3000	96	1,419.840	± 54 cm	25 @ 20cmly, 5 @ 10cmly, + 2 @ 10cmly	96	1,419.840	± 54 cm	47 @ 20cmly, 7 @ 10cmly
70620	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.295	3000	96	1,444.320	± 54 cm	44 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly, 3 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly	96	1,444.320	± 54 cm	44 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly, 3 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly
70625	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.330	3000	252	4,241.160	± 54 cm	105 @ 20cmly, 32 @ 10cmly, 3 @ 20cmly, 4 @ 10cmly	252	4,241.160	± 54 cm	108 @ 20cmly, 33 @ 10cmly, 3 @ 10cmly
70626	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.340	3000	105	1,820.700	± 54 cm	41 @ 20cmly, 11 @ 10cmly, 4 @ 20cmly, 4 @ 10cmly	105	1,820.700	± 54 cm	45 @ 20cmly, 13 @ 10cmly, 2 @ 10cmly
70627	SSMMS (P/PURE00+)	17	0.387	3000	150	2,960.550	± 54 cm	71 @ 20cmly, + 1 @ 10cmly, 2 @ 20cmly, 1 @ 10cmly	150	2,960.550	± 54 cm	74 @ 20cmly, 2 @ 10cmly
					609	11,886.570	-	-	609	11,886.570	-	-

Thank you.

Best Regards,

Yohana (She/Her)

PT. Multi Spunindo Jaya Tbk

Email : yohana.w@spunindo.com

June Public Holiday Notice
June 16 = Islamic New Year

 Virus-free.www.avg.com



image003.png
285K